

22º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO - 24 AL 25 DE AGOSTO DE 2024

ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4
Oficina: (604) 852-5602 | Fax: (604) 852-3007
Horario de oficina: Lunes a Viernes de 9-2 pm / 3-5 pm
Secretaria: Fathanee Lenchuck
parishoffice@stannsabbotsford.ca
Asistente de oficina: Leo Ilomin
leo_ilomin_sr@shaw.ca

MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

Pastor: Rev. Richard Zanotti, C.S.
pastor@stannsabbotsford.ca
Pastor Asociado: Rev. Jaime Aguila, C.S.
jhernandez@rcav.org

Padre George Edattukaran (retirado):
georgeedat@gmail.com

Diácono: Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org
Diácono: Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

Convento: 604-746-7538
Hna. M. Yolanda G. Galleta
sryolly@yahoo.ca
Hna. M. Virginia S. Fernández
vsfernandez731@gmail.com

HORARIOS DE MISA

INGLÉS

Dom: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm,
Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8:00 am
Martes: 7:00 pm (Novena perpetua a Santa Ana)
Sábados: 9 am, 5:00 pm (Misa de anticipación)
Festivos: 9:00 am

ESPAÑOL

Dom: 13:30 | Miércoles: 19:00 horas | 2do sábado:
19:30

COREANO: Último sábado: 7 p.m.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 a. m. – 6:30 p. m.
Bendición: 18:30 – 18:40; Misa: 19 h

SACRAMENTOS

BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES
SAGRADAS: Comuníquese con la Oficina Parroquial
CONFESIÓN: Lun – Vie: 20min antes de cada Misa
Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a.m. y 4:00 p.m. – 4:35p.m.
CONFIRMACIÓN: PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca

LECTURAS SEMANALES

Domingo 1 de septiembre – Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario: Deuteronomio 4.1-2, 6-8; Santiago 1,17-18, 21-22, 27; Marcos 7.1-8, 14-15, 21-23

Lunes 2 de septiembre: 1 Corintios 2,1-5; Lucas 4.16-30

Martes 3 de septiembre – San Gregorio Magno, Papa, Doctor Memorial: 1 Corintios 2,10b-16; Lucas 4.31-37

Miércoles 4 de septiembre - 1 Corintios 3.1-9; Lucas 4.38-44

Jueves 5 de septiembre: 1 Corintios 3,18-23; Lucas 5.1-11

Viernes 6 de septiembre: 1 Corintios 4,1-5; Lucas 5.33-39

Sábado 7 de septiembre: 1 Corintios 4,6-15; Lucas 6.1-5

Domingo 8 de septiembre – Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario: Isaías 35,4-7; Santiago 2,1-5; Marcos 7,31-37

INTENCIONES DE MISA

Domingo, 1 de septiembre de 2024

8am Por la intención de Ana Yutiamco
10am Por la intención de Sara Guandique
12pm Por el descanso del alma de Sor Elizabeth Bellafontaine
1:30pm Por la intención de la Parroquia

lunes 2 de septiembre

9am Por el descanso del alma de Daryl Kirkwood

martes 3 de septiembre

7pm Por la intención de Mark y Christina Campbell

miércoles 4 de septiembre

9am Por el descanso del alma de Roman Yanda
7pm Por el descanso del alma de Robert Grant

jueves 5 de septiembre

8 am Por la intención de Maria McGuire

viernes 6 de septiembre

8 am Por el descanso del alma de Lorne Donaldson
7pm Por el descanso del alma de Eusebio Villaverde

Sábado 7 de septiembre

9 am Por la intención de Dora Davies
5pm Por el descanso del alma de Mary Raylene Costantino

Domingo 8 de septiembre

8am Por el descanso del alma de Theresa Gomm
10am Por la intención de la Parroquia
12pm Por el descanso del alma de Rubén Limbo
1:30pm Por el descanso del alma de Luz Hughes

FECHAS IMPORTANTES

Domingo 1 de septiembre

Café dominical - Después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - San Joaquín

Lunes 2 de septiembre

Oficina cerrada - Día del Trabajo

Miércoles 4 de septiembre

Grupo de Oración - 8pm

Jueves 5 de septiembre

Legión de María masculina (coreana) - 11 a. m. - Santa Teresa
Bingo Sunshine Club - 13:00 h - San Joaquín

Viernes 6 de septiembre

Legión de María de Mujeres (coreana) - 9 a.m. - San Joaquín

Domingo 8 de septiembre

Desayuno de panqueques - Después de la Misa de 8 am y 10 am - Gimnasio

BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

CONTACTOS DEL MINISTERIO

Acólitos: Colin Ellis-Sarauer
(604-300-3883)

Sociedad del Altar: Linda Harder
(604-556-3643)

Librería: Janet Kaszonyi
(stannsbookstore@gmail.com)

Parejas para Cristo: George & Dina Elamparo
(778-878-3061)

CWL-Liga Católica de Mujeres: Elaine Caxias
(204-823-3826)

Guardería: Dilhani Perera
(778-536-8240)

Caballeros de Colón: Jaime Arruda
(778-201-8609)

Legion de Maria: Oficina 604-852-5602

Club del sol de Mayfair: Robyn Fredrickson
(604-852-4893)

Trabajadores Migrantes
Mike Podovinnikoff (778.548.5606)
stannslayscalabrinian@gmail.com

Mamá y Niños: Margaret Cossar
(604-302-9897)

Alcance Parroquial: Carl Gomes
(604-859-6729)

Coordinadora de Selección Parroquial
Sherray Duran (604-852-5602)

Comité Vocacional Parroquial: Office
604-852-5602

Grupo de Oración de Alabanza y Adoración:
Anna/Ben (778-240-3226)

PREP- Catecismo Infantil: Beena Thomas
(stannsprep@gmail.com)

Preescolar: Sr. Yolanda Galleta
(604-852-5602)

Ministerio Penitenciaro: Gabrielle Hoffer
(604-852-5602)

Recaudación de Fondos para el Avance del Proyecto: Valerie Loeppky (604-217-7680),
Monique Navarro (604-852-5602)

RCIA/Formación de fe Para Adultos
Deacon Robert
(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

Rosa única: Sandra (604-852-5602)

Comidas para mamás: Maria/Angela
(meals4stanns@gmail.com)

San Vicente de Paúl: George Sweeney
(604-852-5602)

Grupo de Adultos Jóvenes
fvcatholicycy@outlook.ca

Ministerio Juvenil
youthministry@stannsabbotsford.ca

MENSAJE DE FR. RICHARD ZANOTTI: Algo en lo que pensar mientras comenzar un nuevo año escolar:

1. **CULTIVAR** un asombro contagioso por Jesús
2. **DESARROLLAR** un fundamento profundo para toda la vida y una cosmovisión basada en la Palabra inmutable de Dios
3. **APRENDE** más sobre cómo Dios ha llamado de manera única a tus hijos
4. **EXPERIMENTA** el poder del servicio a la comunidad, la tutoría y las amistades para toda la vida.
5. **SER AFILADOS** en su carácter y profundizados en su confianza.
6. **APRENDER** habilidades prácticas que los lanzarán a servir en la Iglesia y la comunidad, especialmente a los pobres y marginados.

REFLEXIÓN: Sed hacedores de la palabra y no sólo oidores..." (Santiago 1:22).

Es fácil entender la definición de mayordomía: vivir una vida agradecida y generosa. ¡Lo difícil es hacerlo! ¿Cómo reflejan tus palabras y acciones la palabra de Dios? ¿Compartes tu tiempo en oración con Dios diariamente? ¿Utilizas tu talento para ayudar a los necesitados sin esperar nada a cambio? ¿Es usted generoso con sus recursos económicos? Si no, ¿a qué estás esperando?

Copyright © 2024 Diócesis Católica de Fort Worth

LA EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO será el primer viernes, 6 de septiembre, de 8:30 a 18:30 horas. Ven y pasa un tiempo con nuestro Señor en silencio y adoración. Si puede comprometerse a una hora de adoración, regístrese la próxima semana en las hojas designadas en la parte trasera de la iglesia junto a la pila bautismal, para que podamos asegurarnos de que haya al menos una persona en la iglesia en todo momento. De lo contrario, no dudes en pasar por aquí en cualquier momento del día.

DOMINGO CWL: Invitamos cordialmente a todos los miembros y feligreses a unirse a nosotros hoy para orar en la iglesia, incluida la Coronilla de la Divina Misericordia y el Rosario. Ya sea que sea miembro desde hace mucho tiempo o sea nuevo en nuestra comunidad, es bienvenido a ser parte de esta reunión espiritual. También estamos encantados de reanudar el servicio de café después de las misas de las 8:00 y 10:00 a. m. de hoy. ¡Esperamos compartir compañerismo con usted y esperamos verlo allí!

LITURGIA DE LA PALABRA CON NIÑOS (LWC): La LWC comenzará nuevamente el 8 de septiembre durante la Misa de las 10 am y continúa todos los domingos. Los niños de 3 a 9 años se reúnen para su propia Liturgia de la Palabra a un nivel apropiado para su edad. No es necesario registrarse. Todos los niños son llamados antes de la Liturgia de la Palabra para ser enviados al salón parroquial. Necesitamos voluntarios para ayudar con la Liturgia de la Palabra para los Niños.

ENRIQUECIMIENTO DE LA FE: ¿Está interesado en aprender más sobre su fe? Estudio Bíblico, Lectio Divina, Ignación Imagina, Alabanza y Adoración. Las clases comienzan el 12 de septiembre a las 7 p.m. Todos los jueves en la habitación de Santa Mónica. Para más información póngase en contacto con el diácono Robert stannsrcia@gmail.com

NOCHE DE DEPORTES JUVENILES: Todos los jóvenes de 11 a 17 años son bienvenidos a unirse a nosotros cada Viernes por la noche para deportes, refrigerios, fe y diversión. A partir del 13 de septiembre. Dónde: Gimnasio parroquial de St. Ann. Cuándo: 6:30 pm - 8 pm los viernes por la noche. Cualquier duda, envía un mensaje de texto o llama a Ángela 778-982-1353

LAS INTENCIONES DE RESERVAS MISAS para 2025 comenzarán el 2 de septiembre.

ST. ANN'S

PREP



Comienza el 11 de septiembre a las 6:45 p.m.



Bienvenidos a la clase preescolar!

Comienza el 3 de septiembre.
Estamos emocionados de ver todas las caras sonrientes.



PRÓXIMAS 2ª COLECCIONES - SEPTIEMBRE

- 8 de septiembre – Sanación y reconciliación
- 15 de septiembre - Nuestro Fondo de Reparación y Mantenimiento de Edificios Parroquiales
- 29 de septiembre – Necesidades de la Iglesia en Canadá

¡VEN Y VER A JESÚS! Únase a nosotros el domingo 29 de septiembre a las 7 p.m. para una hora de Adoración Eucarística, con alabanza y música de adoración. Luego, disfrute de algunos refrigerios y de una conversación en St. Monica's Lounge. Trae a tus amigos a nuestra nueva noche de Adoración mensual.

MOMS & TOTS: Si está buscando un pequeño descanso, una conversación adulta y tiempo de juego para sus pequeños, lo invitamos a unirse a nosotros para Moms & Tots todos los martes por la mañana entre las 9 y las 10 a. m. a partir del martes 10 de septiembre en St. La habitación de Mónica. Este es un momento informal para conectarte y para tus pequeños. (0-5 años) para jugar. Café y té para los padres. Los hermanos de la escuela en casa siempre son bienvenidos. Acércate en cualquier momento. No es necesario registrarse. Para obtener más información, comuníquese con Margaret (604-302-9897)

HOMBRES DE ST. PARROQUIA DE ANN: St. Ann y los Caballeros de Colón son emocionado de compartir la implementación de COR, una nueva formación y Oportunidad fraterna para todos los hombres de la parroquia de St. Ann. Cor (Corazón en latín) existe para formar y fortalecer a los hombres en la fe y la virtud, como discípulos, atrayéndolos a una relación más profunda con Jesús a través de la oración formación y fraternidad. COR se llevará a cabo de 6:30 a 8:00 am el Sábado 21 de septiembre en St. Monica's Lounge y continúa el tercer sábado de cada mes. ¡Únase a nosotros! Si tiene preguntas o más información, comuníquese con stannscor@gmail.com

SE NECESITAN MALETAS: Necesitamos maletas grandes para ayudar a esos trabajadores que llegaron en enero y ahora se van a casa.

PROJECT ADVANCE: La meta parroquial para 2024 es \$55,100. Tenemos 1.360 familias registradas en la parroquia. Además de la meta de \$55,100 también tenemos que pagar nuestra parte de los gastos de la campaña. Nos gustaría aumentar el número de feligreses participantes. Esperamos recibir un reembolso para pagar algunos proyectos de mantenimiento relacionados con el aire acondicionado y los baños, así como también comenzar un fondo para algunas construcciones y remodelaciones en las escuelas St. James y St. Ann. Hay muchas maneras de donar:

- www.stannsabbotsford.ca
- Sitio web de Project Advance projectadvance.ca
- Escanea el código QR



¡LLAMANDO A TODOS LOS ARTESANOS! Buscamos ayuda para tener pulseras, tobilleras, marcapáginas, artículos tejidos y cosidos hechos para el mercado navideño de St. Ann. Si haces otro tipo de manualidades, también las damos la bienvenida. Estamos buscando donaciones de hilo para tejer y hacer crochet, cuentas, cordeles, cuerdas o elásticos que puedan usarse en pulseras, tobilleras o marcapáginas para obtener premios para el juego Pong. Envíe un correo electrónico a stannschristmasmarket@gmail.com o comuníquese con la oficina si tiene artículos para donar o si eres artesano.

CENA COMUNITARIA CON TEMPLO SHOLOM: 17 de septiembre, de 6 pm a 8:30 pm en el Centro Pastoral Juan Pablo II en Vancouver. Fecha límite de inscripción: Viernes 6 de septiembre. \$36/persona. Regístrese en beholdvancouver.org/events.

Archdiocese of Vancouver

WORLD DAY of MIGRANTS and REFUGEES MASS

Saturday, September 28, 2024
St. Matthew's Parish
16079 88 Ave, Surrey

Mass begins at 5:30 pm, followed by a reception in the school gym with food and entertainment.

INTEGRAL HUMAN DEVELOPMENT

For more information, please contact World Day of Migrants and Refugees Leadership Team at aveters@rcav.org

Sept 21st at 6pm.

\$20 per person (Children 12 & under Free).

FIESTA HISPANA

FAMILIAR CULTURAL

Join us for a night full of live music, dancing & fun.
Latin Fusion will play from 7pm to 11pm.
This event is an opportunity for families who live here to get to know each other more, dance, have fun.

FAITH ENRICHMENT

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

RCIA

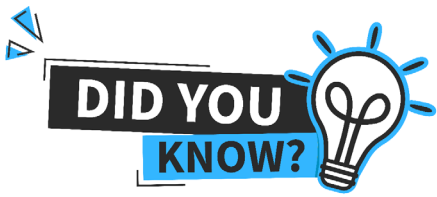
YOUR JOURNEY INTO THE CATHOLIC FAITH STARTS HERE

ARE YOU INTERESTED IN LEARNING MORE ABOUT YOUR FAITH?

Bible study - Lectio Divina - Ignation Imagine - Praise & Worship

CLASSES START SEPT 12th 2024-2025

ST. MONICA'S LOUNGE EVERY THURSDAY FROM 7:00pm - 9:00pm
For more information please contact Deacon Robert stannsrcia@gmail.com
St. Ann's Roman Catholic Church 33333 Mayfair Ave. Abbotsford BC V2S 1P4 Parish Office 604-852-5602



¿Sabías? - Vosotros también podéis ser bautizados voluntariamente en la Iglesia...
 1224 (CCC) Nuestro Señor se sometió voluntariamente al bautismo de San Juan, destinado a los pecadores, para "cumplir toda justicia". El gesto de Jesús es una manifestación de su anonadamiento. El espíritu que había flotado sobre las aguas de la primera creación descendió entonces sobre Cristo como preludio de la nueva creación, y el Padre reveló a Jesús como su "Hijo amado".

St. Ann's Childcare Centre
 Learning & Nurturing Environment



Childcare Open
 Monday - Friday
 7am - 6pm
 18 months - 5 years old
 778.536.8240
 daycare@stannsabbotsford.ca



3 yr olds - 9am - 11:30
 4 yr olds - 9am - 12pm
 604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office
A GREAT PLACE TO GROW



ST. JAMES & ST. ANN'S
 ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment
 Education rooted in Catholic faith
 Wide variety of extra-curricular activities
 Leadership opportunities in all grades
 Innovative programs
 Dedicated Staff

604-852-1788
 stjameselementary.ca
 2767 Townline Rd., Abbotsford



St. John Brebeuf
 REGIONAL SECONDARY SCHOOL
 2747 Townline Road, Abbotsford
 604-855-0571

See what sets our high school apart. Call or email today for a tour.

St. Ann's Parish working together with St. John Brebeuf School.
 Gianni Bittante, Principal
 gbittante@stjohnbrebeuf.ca

www.stjohnbrebeuf.com



Alex Kotai, BBA
 President & Senior Mortgage Advisor,
 Residential and Commercial

35639 Eagle View Place, Abbotsford, BC V3G 0C8
 Cell 604.557.3461
 Office 604.556.3893
 alex.kotai@YmsCanada.ca
 www.YmsCanada.ca



VERICO Your home. Your business. Your trusted Advisors.

Set aside your sacred space



604-531-2141
 15694 32 Avenue, Surrey, BC
 info@rccav.org



Maria
 FAMILY SERVICES ADVISOR

CALL US TO BOOK AN ADVISOR TODAY

columbia business systems

Established 1960
 digital copiers • printers • colour systems

31 - 13290 78th Avenue
 Surrey - BC - V3Q 0H6
 t 604 591 3488 • f 604 591 3404

#130 - 30125 Automall Drive
 Abbotsford, BC V2T 5M1
 t 604 857 1653

dread@columbia-business.com
 www.columbia-business.com

Denise Reid
 Direct: 604 635 3314



Kevin Carmichael
 MANAGING FUNERAL DIRECTOR

Henderson's Fraser Valley Funeral Home
 O 604-854-5534
 34537 Marshall Road,
 Abbotsford, BC V2S 1M1

Every Detail Remembered™ | Dignity

ALBERT & CO
 TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT

Emily Anderson
 Partner

206 - 2636 Montrose Avenue
 Abbotsford, BC V2S 3T6
 O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234
 E: emily.anderson@albertlawco.com



604-857-5779

Serving the Catholic community since 1992

The new name for Personal Alternative Funeral Services
 Final Arrangements made in your home
 We offer Pre-Arrangements

ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE



Heather MacDonald macdonha@gmail.com

FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE

EC Echo Contracting Ltd.
 Building On Your Referrals



Renovations, New Construction
 Kitchens, Bathrooms, Additions
 Residential / Commercial

604-309-2130

emmanuel@echocontracting.ca
 www.echocontracting.ca

Emmanuel Tomasi



Andrew Godbout, FIC
 Field Agent

1-604-819-7974

andrew.godbout@kofc.org

Life Insurance Long Term Care Insurance
 Retirement Annuities Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



Ann Marie's cafe
 Party available in the rear

Angelica Marie Jansen
 owner/operator

Call to pre-order

604-852-2610
 604-852-2515 (f)

33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)

EAron Electric Ltd.

Specializing in Commercial and Industrial Installations and Maintenance.

3634 Nicomen Pl
 Abbotsford, BC
 604-854-5854

ADVERTISE HERE

Contact

parishoffice@stannsabbotsford.ca

ADVERTISE HERE

Contact

parishoffice@stannsabbotsford.ca

ADVERTISE HERE

Contact

parishoffice@stannsabbotsford.ca